

NOTICIAS EN LÍNEA DE LA FUNDACIÓN URANTIA



ADORACIÓN Y SABIDURÍA EN EL 533 W DIVERSEY PARKWAY

EN ESTE NÚMERO:

<i>Adoración y sabiduría en el 533 w Diversey Parkway</i>	1
<i>Decisiones destacadas de la reunión de la junta de fideicomisarios de Abril de 2012</i>	2
<i>La traducción al Hebreo de El libro de Urantia</i>	2
<i>Reflexiones sobre el XI Encuentro de Lectores de El libro de Urantia en España</i>	3
<i>Una historia de Meredith Sprunger</i>	5
<i>Cómo encontré El libro de Urantia</i>	5
<i>Se necesita ayuda</i>	6
<i>Mi viaje a Colombia (Sudamérica)</i>	7
<i>El directorio de grupos de estudio de El libro de Urantia</i>	8
<i>Dos nuevos nombramientos</i>	9
<i>Comentarios de lectores</i>	9
<i>Irmeli Ivalo-Sjölie: Embajadora del libro a distancia</i>	10

De Gard Jameson, fideicomisario de la Fundación Urantia (Nevada, EEUU)

“Adoración y sabiduría” fue el tema del primer seminario educativo organizado por la Fundación Urantia. El seminario comenzó la noche del jueves 3 de mayo y terminó el sábado por la noche, 5 de mayo. Los doce participantes se alojaron en la Fundación Urantia, en Chicago, y todos disfrutaron de los sabrosos platos de Mike Wood y Evette Twyford.

Los ayudantes de adoración y sabiduría también hacían su trabajo mientras los participantes se adentraban en la profunda apreciación de sus esfuerzos. La adoración se abordó de manera temática, mientras que la sabiduría se abordó secuencialmente, con una serie de citas de *El libro de Urantia*, de principio a fin. Se plantearon y trataron cuestiones como por ejemplo por qué la adoración precede a la sabiduría. Se reflexionó acerca de las aplicaciones prácticas, como por ejemplo la manera en que un momento de adoración puede ser beneficioso al comienzo del estudio en grupo. Algunos de los participantes ya tenían unos minutos de adoración al comienzo del estudio en su grupo, quizá una clave de la razón de por qué la adoración precede a la sabiduría.

Un participante destacó: “El año pasado, durante el Simposio de Liderazgo de la AUI, pregunté a muchos asistentes cuáles de sus pensamientos y experiencias estaban relacionados con la adoración. Me fui decepcionado por estar tan confuso sobre el tema como lo estaba a mi llegada. Nadie tenía la culpa, simplemente no era el lugar ni el momento apropiado para concentrarse en la adoración. Seguí rezando, pidiéndole al Padre que me enseñara sobre adoración de manera que pudiera



Arriba: Bill Beasley, David Browe, Marvin Gawryn, Gard Jameson.

Centro: Roger W. Paul, Skip Weatherford, Carol Weatherford, Share Beasley, Steve Dreier, Jay Bird.

Primera fila: Jake Thompson, Margaret Slater-Thompson, Sherry Layton, Kathy Hugues, Bobbie Dreier.

experimentarla “con gran emoción”. Más de seis meses después, recibí la invitación de Tamara Strumfeld para este taller. Se lo digo para que sepan que este seminario fue la respuesta a mis oraciones. He experimentado la adoración con gran sentimiento, de una manera más personal de lo que podía imaginar”.

Los fideicomisarios están más comprometidos que nunca con el trabajo en educación. A través de un trabajo interno - que incluye seminarios, talleres y proyectos de Internet, como por

ejemplo la Escuela de *El libro de Urantia* en Internet, concebida y desarrollada por Dorothy Elder y dirigida actualmente por Georges Michelson-Dupont -, la Fundación Urantia está dedicando más recursos a la educación. Tenemos la esperanza de que el 533 W Diversey Parkway se convierta en un centro educativo dinámico y progresivo para los miembros de la comunidad de lectores de *El libro de Urantia*.

Los fideicomisarios
están más
comprometidos que
nunca con el trabajo en
educación.

DECISIONES DESTACADAS DE LA REUNIÓN DE LA JUNTA DE FIDEICOMISARIOS DE ABRIL DE 2012

De Marilyn Kulieke, Secretaria de la Fundación Urantia, Lincolnshire (Illinois, EEUU)

Libros

Las ventas de *El libro de Urantia* en España y Portugal aumentaron durante el año pasado. Las ventas del libro en Francia han disminuido. La Fundación Urantia seguirá la pista de la situación política y económica de Europa durante el año que viene respecto a las ventas de libros. Gracias a Henk y Claire Mylanus por promover la distribución de *El libro de Urantia* en Europa.

Las ventas del libro en Rusia se han interrumpido. Es triste informar de que el almacén de nuestro distribuidor sufrió un incendio y todo nuestro inventario quedó destruido. La Fundación Urantia está buscando una solución e informará sobre ello más adelante.

El coste de *El libro de Urantia* en los países latinoamericanos es prohibitivo. La Fundación Urantia ha imprimido para su distribución

un libro en español menos caro. Se espera que esto reduzca el precio del libro entre 20 y 70 \$, dependiendo del país.

Esfuerzos educativos

El Comité de Educación está patrocinando una serie de seminarios en el 533 W Diversey Parkway. El primer seminario se celebró en mayo de 2012 sobre el tema de la adoración y la sabiduría.

La Escuela de *El libro de Urantia en Internet* (UBIS en inglés) ofreció una variedad de cursos en el trimestre de primavera. Los miembros de la junta están considerando tecnologías que den apoyo a la UBIS para dar servicio a un número mayor de alumnos.

Se está investigando una versión para estudiar *El libro de Urantia* en formato electrónico. Esta aplicación de libro de texto podría incluir referencias cruzadas, citas bíblicas y otros materiales relacionados. El Comité de Educación y Ralph Zehr revisarán

las versiones para estudio actuales y proporcionarán una recomendación acerca de cómo avanzar en este proyecto. Gracias en especial a Ralph, por su presentación informativa sobre anotaciones y notas a pie de página.

El proyecto de "índice histórico", que comenzó antes de la publicación de *El libro de Urantia*, ha llegado finalmente a su conclusión. El trabajo de preparar el índice para su publicación está en marcha.

Traducciones y revisiones

Siguen progresando las traducciones al chino, persi, hebreo y japonés. El fideicomisario Georges Michelson-Dupont, responsable de traducciones, ha hecho un gran trabajo al hacer que avancen estas traducciones.

El equipo de revisión al español está haciendo progresos excelentes en la revisión en profundidad de las

dos traducciones al español. La meta de este proyecto de revisión es crear una bella traducción de *El libro de Urantia* que disfruten todos los hispanohablantes. Este es un proyecto importante y damos las gracias a Víctor García-Bory por su liderazgo en este proyecto.

Se está llevando a cabo una revisión ligera de la traducción al portugués. Se espera que este proyecto esté terminado en dos años.

Comunidad

Se recibió una carta de la [Urantia Book Fellowship](#), que invita a la Fundación Urantia y a la Asociación Urantia Internacional a firmar una declaración de cooperación. En respuesta, se envió a la Fellowship una carta de intenciones que expresa un espíritu de buena voluntad y el deseo de los fideicomisarios de reunirse para tratar sobre la cooperación entre las organizaciones.

LA TRADUCCIÓN AL HEBREO DE *EL LIBRO DE URANTIA*



De Georges Michelson-Dupont, fideicomisario y responsable de traducciones de la Fundación Urantia (Recluses, Francia)

Con gran placer, los fideicomisarios de la Fundación Urantia anuncian el lanzamiento de la traducción al hebreo de *El libro de Urantia*. Se prevé que la publicación de esta traducción tenga lugar en siete u ocho años. Para mí, es una empresa emocionante teniendo en cuenta que Jesús, la cuarta revelación de época, nació, vivió y murió entre el pueblo judío, la civilización más avanzada espiritualmente de aquella época.

El equipo de traductores se compone de dos individuos: Gabriel Rymberg es el traductor jefe, al que ayuda un lector experimentado y veterano que vive en Nueva York. Gabriel es un ciudadano de Israel de 42 años, padre de dos hijas, que vive a 8 Km. de Nazaret. Pasó varios años viajando por todo el mundo. Habla de manera fluida hebreo, inglés y español. Gabriel es un profesional del software, con



Gabriel Rymberg

más de quince años de experiencia en esta industria, de los que pasó cuatro en cargos directivos de desarrollo y gestión de proyectos. Durante los dos últimos años, Gabriel ha adquirido habilidad y experiencia extensas en los campos de negocio de traducción, publicación y gestión de contenidos.

Gabriel también está acreditado para enseñar yoga y meditación. Supo del libro por un amigo en el norte de Canadá, que le dijo solamente: "Deberías leer esto". En su carta a la Fundación Urantia, afirma: "La revelación de la verdad en *El libro de Urantia*, en su sencillez y claridad, resuena profundamente dentro de mi ser. Así que les pido humildemente su bendición y su guía en la tarea desafiante de traducir el libro a la lengua hebrea. Hasta que no hablemos una sola lengua, todo

ser humano merece leer estas enseñanzas en su lengua nativa”.

Además de la traducción al hebreo, hay en marcha otras siete traducciones: china, checa, persa, hindi, indonesia, japonesa

y urdú. Se están revisando otras seis traducciones: francesa, húngara, polaca, portuguesa, rusa y española.

“La revelación de la verdad en *El libro de Urantia*, en su sencillez y claridad, resuena profundamente dentro de mi ser.”

REFLEXIONES SOBRE EL XI ENCUENTRO DE LECTORES DE EL LIBRO DE URANTIA EN ESPAÑA



De Olga López, fideicomisaria asociada (Barcelona, España)

Lectores españoles de *El libro de Urantia* se reunieron en la bonita ciudad de Sevilla durante el fin de semana del 11 de mayo. Hacía mucho calor para esa época del año, pero eso no fue obstáculo para disfrutar de la hermandad y del buen humor.

Nuestro encuentro comenzó el

viernes por la tarde con las charlas que dieron Eduardo Altuzarra, Mariano Pérez y yo misma. Nuestro propósito era compartir lo que habíamos aprendido en el Simposio de Liderazgo de la AUI, que se celebró en julio del año pasado en Techny Towers (Chicago, EEUU), junto con nuestra experiencia como miembros de la junta directiva de la Asociación Urantia de España, perteneciente a la Asociación Urantia Internacional (AUI).

Esta reunión fue especial por varias razones. En primer lugar, porque se celebró en Sevilla, el lugar de nacimiento del movimiento Urantia en España. En segundo lugar, disfrutamos de la presencia de varios visitantes internacionales, entre los cuales estaban Georges Michelson-Dupont, vicepresidente de la Fundación Urantia, Irmeli Ivalo-Sjölie, ex fideicomisaria asociada, Rogério Reis da Silva y su

esposa, Cleci Lourdes Moraes Mattos, desde Portugal, Jean Duveu de Francia y Werner Sutter desde Vancouver (Canadá). Y, por último, fuimos testigos de la formación de una nueva junta directiva de la AUE.

Esta reunión me dio la oportunidad de reflexionar sobre lo que había sucedido en España durante los últimos ocho años. Cuando fui elegida presidenta, había muchos lectores en España, pero la asociación no estaba operativa (ni siquiera estaba legalizada de acuerdo con las leyes españolas). Teníamos tres grupos de estudio, dos de los cuales se habían creado apenas hacía unos meses. Nuestra asociación tenía poco más de treinta miembros. Así que teníamos mucho trabajo por hacer.

Comenzamos desarrollando un sitio web para la asociación, con el fin de llegar a más lectores españoles. De manera lenta pero constante, y gracias a Internet, nuestra base de datos de lectores aumentó, encontramos a líderes potenciales y comenzamos a mantener contactos con otros lectores del mundo. A través de estos contactos aprendimos de lectores y líderes más experimentados para construir una asociación fuerte y duradera.

Poco a poco conseguimos la mayoría de nuestras metas. Legalizamos nuestra asociación según las leyes españolas; terminamos el sitio web, con muchos trabajos secundarios y ayudas al estudio en español; doblamos el número de miembros; celebramos encuentros anuales todos los años; dimos presentaciones sobre *El libro de Urantia* en algunas ciudades importantes; y



Visitantes internacionales, de izquierda a derecha: Werner Sutter (Canadá), Theo Herzog (Alemania), Cleci Lourdes Moraes Mattos y Rogério Reis da Silva (Portugal), Margit Klingen (Alemania), Jean Duveu (Francia), Georges Michelson-Dupont (Francia) e Irmeli Ivalo-Sjölie (Finlandia).



Foto de grupo del XI Encuentro de lectores de El libro de Urantia en España

fomentamos la creación de más grupos de estudio. Ahora mismo hay diez en toda España.

Lo que más me satisface es que somos bien conocidos dentro del movimiento Urantia, gracias en gran parte a la conferencia internacional de la AUI que se celebró el 2009 en España.

Hay una canción española que dice "dos españoles, tres opiniones", que alude a lo difícil que es para que dos españoles se pongan de acuerdo en algo.

Pero los lectores españoles están unidos por un mismo propósito, y todos los líderes españoles son bien conscientes de los retos que nos quedan y están dispuestos a enfrentarse a ellos de la manera más efectiva y amorosa posible.

En estos tiempos de incertidumbre debida a la crisis económica, creo que hay una gran oportunidad para dar a conocer las enseñanzas de *El libro de Urantia* a nuestros desencantados y

secularizados compatriotas. Se venden más Libros de Urantia en España que en cualquier otro país de Europa. Creo que no es por casualidad, y que ha llegado el momento de avanzar en la diseminación de las enseñanzas aquí.

La generación actual de jóvenes adultos españoles tiene el mayor nivel cultural de su historia, y es a la vez la que está sufriendo más duramente los efectos de la crisis. Así que creo que deberíamos centrar nuestra atención en ellos y

darles esperanzas de cara al futuro. Estoy plenamente convencida de que la nueva junta directiva llevará a la asociación española de la AUI a un nuevo nivel en el trabajo de diseminar *El libro de Urantia* y sus enseñanzas.

¡Siempre adelante!



Miembros entrantes y salientes de la junta directiva española

Arriba: Mariano Pérez (grupos de estudio), Ismael Gracia (secretario), Andrés Pérez (ex tesorero) y Olga López (ex presidenta).
Abajo: Jaime Marco (vicepresidente), Carmelo Martínez (presidente) y Eduardo Altuzarra (ex vicepresidente, actual tesorero). Santiago Rodríguez, ex secretario, estuvo ausente debido a compromisos laborales.

UNA HISTORIA DE MEREDITH SPRUNGER



De Saskia Raevouri (Holanda)

El Dr. Meredith Sprunger era el presidente de Urantia Brotherhood cuando me impliqué en el movimiento Urantia, en 1977. Sus folletos impresos con descripciones de *El libro de Urantia* se enviaban a los nuevos lectores a través de las "sedes"; así que para mí era un nombre importante. Puesto que no podía asistir a conferencias Urantia, no conocí a Meredith hasta el 2000, cuando contacté conmigo por su historia de "Cómo encontré El libro de Urantia" ([HIFTUB](#) son las siglas en inglés) para la versión revisada del libro HIFTUB. Nos intercambiamos algunos correos, pero no le conocí en persona hasta el 2006, cuando mi pareja Matthew Block y yo le visitamos a él y a Irene en su hogar de Fort Wayne (Indiana).

Durante esa visita, Meredith mencionó que había resumido todo *El libro de Urantia*, y le

ofrecí convertirlo en libro si me lo enviaba en formato Word. No supe más de aquello y asumí que simplemente habíamos tenido un intercambio educado. Entonces, a finales de 2006, recibí un correo de Meredith con un gran adjunto en Word con el mensaje: "¡Aquí está!".

Tras leer el compendio de Meredith, Matthew y yo consideramos que necesitábamos colaborar con él, recorriendo cuidadosamente el libro documento a documento, antes de comprometernos a imprimir su obra. Durante casi un año mantuvimos una correspondencia regular. Comenzando con el Prólogo, estudiamos y tratamos juntos cada documento, sección a sección, ayudando a Meredith a ajustar lo que había escrito. Por su parte, Meredith también consultó a otro compañero lector/ministro llamado Merlyn Cox; así que nos convertimos en un equipo de cuatro. En la mayoría de casos, todos estaban de acuerdo con nuestras sugerencias, pero cuando Meredith insistía en mantener sus afirmaciones iniciales, lo dejábamos a su juicio; después de todo, era su libro, no el nuestro.

Durante este tiempo, la esposa de Meredith, Irene, enfermó y falleció. Así que suspendimos el trabajo hasta que él estuviera listo para continuar. Estoy segura de que tener en marcha el proyecto de [The Abridged Urantia Papers](#) ayudó enormemente a Meredith a afrontar la pérdida de Irene, tras muchos años de vida en común. Puesto que nuestros correos



Irene y el Dr. Meredith Sprunger

también incluían temas personales de vez en cuando, llegamos a conocer a Meredith a distintos niveles, pero principalmente como hombre con verdaderas cualidades espirituales y como servidor devoto de la Revelación Urantia. Nos sentimos honrados de haber tenido ese "grupo de estudio" privado y en profundidad con un estudiante de *El libro de Urantia* tan experimentado.

Debido a que Meredith ya tenía noventa años en aquella época, nos sentíamos apremiados a imprimir su libro. Imprimimos una versión rápida para la conferencia internacional de la Fellowship en 2008. Desde entonces hemos reformateado el libro, y ahora está disponible tanto en la tienda de [Amazon para Kindle](#) como en el

servicio de impresión bajo demanda de Amazon.

Ahora, Meredith estará asentado en los mundos de las mansiones, reunido con sus seres queridos y familiarizándose con su entorno. Estamos deseando volverle a ver cuando nos llegue la hora.

Lo siguiente es la historia de Meredith sobre cómo encontró *El libro de Urantia*.

CÓMO ENCONTRÉ EL LIBRO DE URANTIA

De Meredith Sprunger (1955)

Mi peregrinaje espiritual comenzó a la edad de cuatro años, en la que recuerdo decirme a mí mismo: "Hay algo acerca de la vida que no comprendo, pero voy a averiguarlo". Durante los años que siguieron, mi vida se forjó con una serie de experiencias cumbre que me llevaron a través de estudios de filosofía y teología hasta la ordenación como ministro en la Iglesia

Unida de Cristo.

Después de años de desarrollar sermones y documentos que formulaban mi propia experiencia espiritual, centrada más en la religión de Jesús que en la religión acerca de Jesús, me di cuenta de que se necesitaba un nuevo enfoque espiritual en la corriente principal de la teología cristiana. Esbocé tentativamente un par de libros que era necesario escribir y, después de postergarlo un poco, finalmente me

comprometí con la disciplina de escribir estos libros. Poco después de tomar esta decisión, llegó a mis manos *El libro de Urantia*.

En diciembre de 1955, mi esposa Irene y yo fuimos a visitar a nuestros amigos el Dr. Edward Brueseke y su esposa en South Bend (Indiana). Además de sus actividades pastorales, Ed servía como presidente de una comisión teológica en la Iglesia Evangélica Reformada (más tarde unida a la denominación cristiana

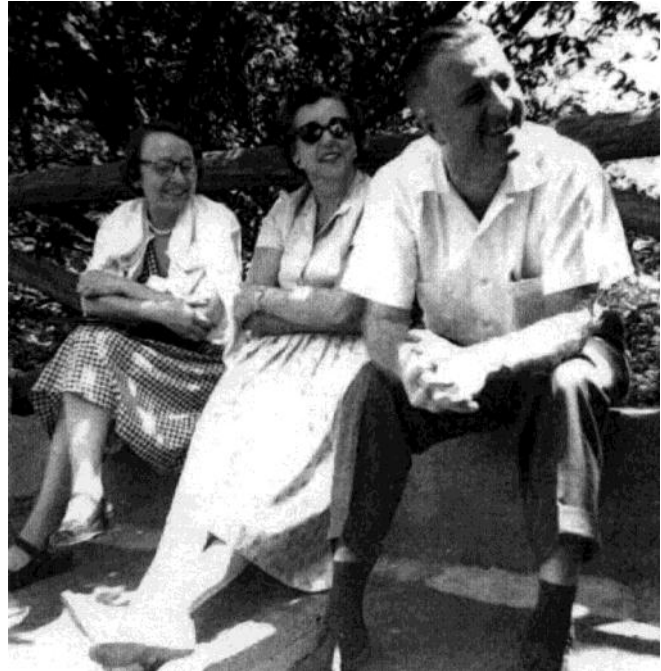
Congregación para convertirse en la Iglesia Unida de Cristo). Durante el transcurso de la visita, Ed tomó un gran libro azul y me lo entregó, diciendo: "El juez Louis Hammerschmidt (un miembro de su congregación) me dio este libro. Algunos hombres de negocios piensan que esta es la nueva Biblia". Miré el índice de materias y leí títulos como "Las huestes de mensajeros del espacio", escrito por Un Elevado en Autoridad y "El Cuerpo de la Finalidad", cuyo

autor era un Consejero Divino ¡y Uno que no tiene Nombre ni Número! Cuando le devolví el libro a Ed, nos reíamos a carcajadas pensando en los hombres de negocios que pensaban que tenían una nueva Biblia. Supuse que sería la última vez que vería el libro.

Por entonces yo era el vicepresidente de la Conferencia de Indiana-Michigan, y el juez Hammerschmidt era el lego de la junta de la conferencia. En enero, fui a buscar al juez para asistir a una reunión de la junta en Jackson (Michigan). Durante el viaje, Hammerschmidt sacó el tema del espiritismo, que él no aceptaba, y se sorprendió un poco de que yo hubiera hecho un estudio acerca de él. Tras una pausa, se giró hacia mí y dijo: "Tengo un libro que me gustaría que leyera y me dijera lo que piensa de él". Supe que se refería a *El libro de Urantia* pero, para evitar herir sus sentimientos, respondí: "De acuerdo, juez. Enviémelo". Cuando el libro llegó, lo puse a un lado, sin querer perder el tiempo en leer lo que parecían tonterías esotéricas o algún elaborado sistema de teosofía. Periódicamente, leía un poco de aquí y de allí, pero no me impresionó. Ese verano me lo llevé de vacaciones, pero las cosas no fueron lo bastante aburridas para mí como para leer el libro. En septiembre, me di cuenta de que me reuniría con Hammerschmidt en octubre, y que tenía que leer algo y decirle lo que pensaba de él.

Recorriendo el índice de materias, vi que tenía una sección sobre la vida y las enseñanzas de Jesús. Pensé que, con mi formación teológica, podría tomar un atajo trabajando en esa sección. A medida que empecé a leerla, no encontré lo que esperaba encontrar, que sería algo como el *Evangelio Acuariano de Cristo Jesús*, de Levi. La historia de los primeros años de Jesús era más creíble que los relatos que se encuentran en las historias apócrifas de la infancia de Jesús. Era algo que podría haber sucedido de manera razonable. A medida que continuaba con ese aspecto de la vida de Jesús tratado por el Nuevo Testamento, me sentía incluso más impresionado. Algunos de los problemas teológicos tradicionales eran manejados por los eventos de la historia de una manera que tenían más sentido que cualquier cosa que hubiera leído. Consideré que la narración de *El libro de Urantia* estaba enraizada sólidamente en las realidades del Nuevo Testamento. Había veces en las que leí con lágrimas rodando por mis mejillas. Cuando terminé de leer "La vida y las enseñanzas de Jesús", me sentí inspirado teológica y espiritualmente. Quien fuera que hubiese creado una vida de Jesús de esa calidad, pensé, debía tener algo significativo que decir en el resto del libro.

Así motivado, comencé con el Prólogo y leí el libro entero. ¡Descubrí que las primeras tres cuartas partes del libro eran incluso más asombrosas y profundas que "La vida y las enseñanzas de Jesús"! Las enseñanzas de *El libro de Urantia*



Edith E. Cook, Irene y Meredith Sprunger en un picnic Urantia en 1960.

resonaban y se armonizaban con mi experiencia y mi pensamiento más elevado. La sustancia de los dos libros que había planeado escribir se expresaba muchísimo mejor aquí de lo que yo podría haber expresado. Si esto no es una auténtica imagen de la realidad espiritual, me dije a mí mismo, ¿es la manera en que tiene que ser! Ciencia, filosofía y religión estaban integradas de manera más efectiva en *El libro de Urantia* que en cualquier otro sistema filosófico y teológico que yo conociera. No tenía ninguna duda de que esta era la imagen más inspiradora y auténtica de la realidad espiritual disponible para la humanidad.

Di ejemplares de *El libro de Urantia* a una docena de mis colegas, y todos excepto uno (que admitió que no lo había leído) confirmaron mi evaluación de su alta calidad.

Nuestro grupo de sacerdotes pasó varios años entrevistando a las personas relacionadas con la publicación del libro e investigando eventos asociados con su origen. Desde entonces, me he dedicado a compartir *El libro de Urantia* con colegas estudiosos y con sacerdotes de la corriente principal del cristianismo.

SE NECESITA AYUDA

Queridos amigos y lectores de *El libro de Urantia*: el responsable de traducciones está buscando voluntarios, lectores veteranos con experiencia en traducciones, para ayudarlo con las siguientes traducciones:

Chino: debe ser hablante nativo de chino, con habilidades de escritura.

Hebreo: debe ser hablante nativo de hebreo, con habilidades de escritura.

Indonesio: debe ser hablante nativo de indonesio, con habilidades de escritura.

Por favor, contacten con Georges Michelson-Dupont en georges.michelson-dupont@wanadoo.fr

MI VIAJE A COLOMBIA (SUDAMÉRICA)



De Jay Peregrine, director ejecutivo de la Fundación Urantia, Chicago (Illinois, EEUU)

Nota de la dirección: Jay y Mo Siegel, el presidente de la Fundación Urantia, asistieron a la conferencia internacional de la Asociación Urantia Internacional del 28 de abril al 2

de mayo de 2012 en Medellín (Colombia).

Colombia y Brasil son dos de los países más religiosos de Sudamérica. Y Colombia es uno de los países con más número de lectores de *El libro de Urantia* per cápita del mundo. Después de todos los problemas con los cárteles de la droga en los 80, Medellín ha surgido como una ciudad vibrante con un maravilloso clima. Tiene un nuevo y bello sistema de transporte, que incluye góndolas que dan servicio a los barrios de las laderas, y tiene museos de arte y una industria próspera.

Tamila Ragíмова, la presidenta de la asociación colombiana de la Asociación Urantia Internacional, hizo un trabajo excelente en la organización de la conferencia. Hubo 15 presentaciones a cargo de conferenciantes en español e inglés. Las presentaciones se

traducían simultáneamente a inglés o español. Además, se proporcionó una transmisión de video por Internet. Los asistentes a la conferencia pasaron las tardes en talleres, donde los temas se estudiaban en profundidad en grupos más reducidos.

Por la noche nos ofrecieron música y baile tradicionales en el hotel. Una noche dimos una vuelta por la ciudad en chiva (una chiva es un pequeño autobús descubierto y pintado con colores alegres). El último día de la conferencia hicimos un viaje por el campo, visitamos un pueblo tradicional y tomamos el almuerzo en una vieja hacienda.



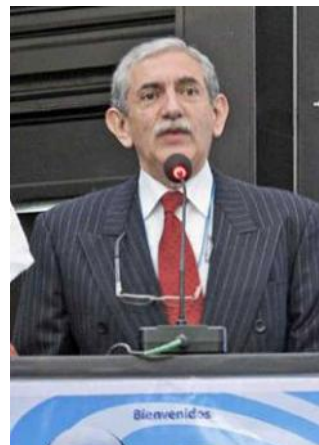
Para mí, la conferencia fue un momento para renovar viejas amistades y hacer nuevos amigos en el contexto del estudio en profundidad y de la conversación sobre las enseñanzas de *El libro de Urantia*. Fue también una oportunidad para experimentar un país bello y fascinante: Colombia.



Tamila Ragíмова



Wilson León Naranja



Jaime Rey Albóroz



Yolanda Silva

EL DIRECTORIO DE GRUPOS DE ESTUDIO DE EL LIBRO DE URANTIA

De Scott Brooks, Lewis Center (Ohio, EEUU)

Casi 600 visitantes de Australia, Brasil, Canadá, Colombia, Finlandia, Francia, Hungría, México, Ucrania y Estados Unidos convergieron en mayo en un nuevo lugar del ciberespacio: el Directorio de Grupos de Estudio. Fueron allí para buscar un grupo de estudio o para registrar un grupo de estudio.

El Directorio de Grupos de Estudio de *El libro de Urantia* (www.urantiastudygroup.org) es un proyecto patrocinado por la Asociación Urantia Internacional, la Urantia Book Fellowship y la Fundación Urantia. Está gestionado por un equipo de

voluntarios de cada una de las organizaciones. En mayo, el sitio abandonó el nombre "portal" y comenzó a usar el nombre "Directorio de Grupos de Estudio" para reflejar mejor el enfoque principal del sitio.

El directorio cambia automáticamente de inglés a francés, ruso o español, pues detecta el idioma nativo del visitante. El directorio prevé añadir más idiomas para que los lectores de todo el mundo puedan encontrar grupos de estudio cercanos a ellos. El equipo del directorio está buscando voluntarios para ayudar a traducir las páginas del sitio a otros idiomas. Los voluntarios deberían contactar con info@urantiastudygroup.org.

En mayo de 2012, hay registrados en el directorio unos 260 grupos de estudio de 29 países. Los Estados Unidos tienen 190 grupos de estudio en el directorio. Canadá tiene 22 grupos. Australia y Brasil tienen 6. Estonia, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Nueva Zelanda y Venezuela tienen 3 cada uno. Bélgica, México, España, Suecia y Ucrania tienen dos. Y Chile, Dinamarca, Finlandia, Guatemala, Hungría, Israel, Kenia, Libano, Noruega, Perú, Polonia, Sudáfrica, Corea del Sur y Suiza tienen uno cada uno.

El equipo ha trabajado para mejorar el ranking de Google del directorio, para que lectores de todo el mundo puedan encontrar

el Directorio de Grupos de Estudio de *El libro de Urantia* usando motores de búsqueda en línea. Una búsqueda de "directorio de grupo de estudio" muestra el directorio por encima de otros grupos que estudian otros temas como *Un Curso de Milagros*, HaYesod, Ayn Rand y el Método McKenzie.

El equipo de apoyo del directorio da las gracias a los lectores que nos han sugerido mejoras para el directorio. Próximamente iremos implementando algunas de estas mejoras sugeridas.

EL EQUIPO DEL DIRECTORIO DE GRUPOS DE ESTUDIO DE EL LIBRO DE URANTIA



Marta Elders (UF)



Lenny Cowles (Fellowship)



Tamara Strumfeld (UF)



James Woodward (UAI)



Michelle Klimesh (Fellowship)



Gaétan Charland (UAI)



Emilio Coppola (Fellowship)



Scott Brooks (UAI)



John Hales (Fellowship)



Mo Siegel (UF)

DOS NUEVOS NOMBRAMIENTOS

Nota de la dirección: felicidades a Share Beasley y Line St-Pierre, que aceptaron la invitación de unirse a la Junta Ampliada de la Fundación Urantia. ¡Bienvenidas!



Share Beasley vive en Brandon (Florida), con su marido Bill. Es madre y abuela, así como socia activa en un negocio. Share comenzó a leer *El libro de Urantia* hace más de 40 años y, desde

entonces, ha desempeñado muchos cargos locales y nacionales. Share sirvió en el comité del Proyecto Mateo de la Fundación Urantia como miembro fundadora. Durante una década, Share sirvió en el comité de Florida Students of The Urantia Books. Share es miembro de la AUI y de la Fellowship, y ha sido facilitadora y líder de talleres en sus conferencias respectivas. Share ha organizado y facilitado grupos de estudio, talleres y retiros durante 25 años.



Line St-Pierre es canadiense francófona de Laval-Ouest (Quebec, Canadá). Está casada, es madre de dos hijos y abuela de dos nietas. Line lleva leyendo *El libro de*

Urantia desde 1996. Describió su experiencia de confiar en las verdades de la Revelación Urantia como "el día que sentí a Dios en mi alma, transformándome y dando un significado y un propósito profundo a mi vida. Servicio era la palabra clave, y allí comenzó mi viaje consciente". Line ha estado implicada en el movimiento Urantia desde 2001 y ha desempeñado muchos cargos en la comunidad de lectores canadiense de *El libro de Urantia*. Hoy día es vicepresidenta de la Asociación Urantia de Canadá y está implicada activamente en la coordinación y facilitación de talleres, conferencias y grupos de estudio de *El libro de Urantia*.

COMENTARIOS DE LECTORES

Lo que *El libro de Urantia* significa para mí

De Graciela Cristina Benedetti, Bahía Blanca (Argentina)

Desde el primer momento que encontré *El libro de Urantia*, sentí una ola de amor guiando mi vida, inundando rincones fríos de mí misma con su toque cálido y tierno, e iluminando cada lugar pequeño y oscuro dentro de mí con sus asombrosas enseñanzas. Esta revelación me movilizó y dio nuevos valores a cada parte de mí, que habían estado inertes y dormidos hasta ese momento.

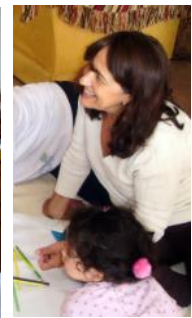
Mi nombre es Graciela Cristina Benedetti. Mi esposo y yo tenemos tres hijos y vivimos en Bahía Blanca, una ciudad portuaria al sur de Buenos Aires (Argentina).

En octubre de 1999, asistí a una conferencia y me asombró lo que escuché de uno de los

presentadores, a quien pedí que me enviara su presentación, cosa que hizo. Dejó claro que su presentación estaba inspirada en *El libro de Urantia*, que podía encontrarse en www.urantia.org. Un día, mi curiosidad me llevó a hacer clic en ese enlace, y desde entonces inicié mi propia aventura cósmica personal con la lectura de *El libro de Urantia*.

He tomado cursos en la Escuela de *El libro de Urantia* en Internet y me he unido a un grupo de estudio.

Cuanto más leo, más me doy cuenta de que este libro enseña sobre el amor del Padre, del Hijo y del Espíritu, y sobre cómo ese amor nos abraza y nos lleva al Paraíso de manera progresiva y segura.





La perfección del libro

De John Strobel, Chicago (Illinois, EEUU)

Aunque mi esposa, Joanne, lleva leyendo el libro muchos años, no comencé a leerlo hasta la visita de un buen amigo, que tenía un aluvión de preguntas que plantear a Joanne acerca del libro. Fueron las respuestas reflexivas de Joanne las que me intrigaron y despertaron finalmente mi interés en leerlo. Primero leí la cuarta parte, La vida y las enseñanzas de Jesús. Luego leí los documentos sobre Adán y Eva. Todavía no he leído todos los documentos.

Lo que me impresionó inmediatamente fue la perfección del libro; no tuve dudas acerca de su autenticidad. Mientras que descubrí que gran parte de la Biblia estaba interpretada (muchos expertos han pasado toda su vida estudiándola e interpretándola), *El libro de Urantia* estaba en simple inglés.

Cuanto más leía, mayor era mi aprecio y deseo de continuar leyéndolo. He descubierto que el grupo de estudio al que asisto ha sido una maravillosa ayuda para desbloquear los tesoros de las enseñanzas de *El libro de Urantia*.

Lo que más significa para mí es leer *El libro de Urantia* con Joanne y compartir esta experiencia con ella. Estoy seguro de que ella debe haber rezado muchas veces para que me interesara por el libro y que me implicara finalmente.

IRMELI IVALO-SJÖLIE EMBAJADORA DEL LIBRO A DISTANCIA

Nota de la dirección: Irmeli Ivalo-Sjölie y Werner Sutter han trabajado incansablemente para dar a conocer El libro de Urantia y sus enseñanzas por toda Alemania y Suiza. Sienten que han encontrado jóvenes lectores entusiastas y competentes para continuar en su lugar.

Este es el grupo de Karlsruhe, organizado por Erwin van Ghent. Es un grupo muy animado que se reúne el tercer martes del mes. Otro grupo de estudio comenzará en julio en Mannheim.



Thomas, Eve, Barbara, André, Erwin, Irmeli, Hartmuth y Werner.

Este es el grupo de habla alemana de Suiza. El grupo está coordinado por Christian Ruch, y se reúnen en Zurich una vez al mes.



Christian Günther, Christian Ruch, Klaus Hauschild, Irmeli Ivalo-Sjölie, Werner Sutter, Silvia Schneider, Suzanne Funk, Sandra Burga-Cisneros, Sybille Günther, Reini Schneider.

Irmeli en Helsinki con la propietaria de la librería Era Nova. Aquí se puede encontrar la traducción al finés y al sueco de *El libro de Urantia*.



**Volumen 6, número 2.
Junio 2012**

Fundación Urantia
533 Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
EEUU

Teléfono:
+1 (733) 525 3319


E-mail: urantia@urantia.org

Créditos de Noticias en Línea

Directores: Marilyn Kulieke, Tamara Strumfeld, and Richard Keeler

Colaboradores: Gard Jameson, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Olga López, Saskia Raevouri, Meredith Sprunger, Jay Peregrine, Scott Brooks, Graciela Cristina Benedetti, John Strobel

Producción: Truthbook.com

“Urantia,” “Urantian,” y  son marcas registradas de la Fundación Urantia.

Esta es una publicación

**En la web, en
www.urantia.org**



“No lo olvides nunca: el Padre no limita la revelación de la verdad a una generación concreta ni a un pueblo determinado.”

Jesús,
El libro de Urantia,
(1768.2) 159:4.6